

varten 335 000 mk:n suuruisen määrärahan ja oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan käyttämään sen jo kertomusvuonna.

*Pakilan siirtolapuutarha.* Kertomusvuoden talousarvion pääluokan Tuloa tuottamatomat pääomamenot lukuun Siirtolapuutarhat sisältyvä 4 000 000 mk:n suuruisen määräraha Siirtolapuutarhan perustaminen Pakilaan päätettiin <sup>1)</sup> muuttaa siirtomäärärahaksi.

## 10. Yleisiä töitä koskevat asiat

*Yleisten töiden lautakunnan johtosäännön muuttaminen.* Kaupunginhallituksen ehdotukset <sup>2)</sup> yleisten töiden lautakunnan johtosäännön muuttamisesta hyväksyttiin <sup>3)</sup>.

*Rakennustoimiston ja sen tiliviraston johtosääntöjen muuttaminen.* Kaupunginhallituksen ehdotukset rakennustoimiston johtosäännön 36 §:n sekä rakennustoimiston tiliviraston johtosäännön 6 §:n muuttamisesta hyväksyttiin <sup>4)</sup>.

*Rakennustoimiston satamarakennusosaston siirtäminen satamalautakunnan alaiseksi, puhtaanapitolautakunnan lakkauttaminen, puhtaanapitolaitoksen liittäminen rakennustoimistoon sekä rakennustoimiston ja puhtaanapitolaitoksen tilivirastojen yhdistäminen.* Komitea, jonka kaupunginhallitus oli asettanut <sup>5)</sup> selvittämään otsikossa mainittuja kysymyksiä, oli saatuaan tehtävänsä valmiiksi jättänyt kaupunginhallitukselle mietintönsä, jossa se painostaen hallinnollisen keskityksen tarpeellisuutta oli esittänyt, että kaikki satamahallintoa koskevat toimintahaarat liitettäisiin saman hallinnon alaisiksi sekä että katujen ja puistojen rakentamisesta sekä kunnossa- ja puhtaanapidosta huolehtivat toiminta-elimet yhdistettäisiin. Kaupunginhallitus oli pyytänyt mietinnöstä lausunnot asianomaisilta lautakunnilta. Satamalautakunta oli lausunnossaan ilmoittanut yhtyvänsä komitean ehdotukseen satamarakennusosaston siirtämisestä lautakunnan alaiseksi kun taas yleisten töiden lautakunta oli vastustanut mainittua ehdotusta, mutta puoltanut ehdotusta puhtaanapitolaitoksen liittämisestä eri osastona rakennustoimistoon. Puhtaanapitolautakunta ilmoitti lausunnossaan puolestaan vastustavansa ehdotusta puhtaanapitolautakunnan lakkauttamisesta ja puhtaanapitolaitoksen yhdistämisestä rakennustoimistoon. Kaupunginhallituksen yhdyttyä kannattamaan komitean ehdotuksia sellaisinaan kaupunginvaltuusto kaupunginhallituksen esityksen mukaisesti päätti <sup>6)</sup>:

että tammikuun 1 p:stä 1947 lukien rakennustoimiston satamarakennusosasto siirretään satamalautakunnan alaiseksi sekä että työnjako rakennustoimiston ja satamalautakunnan alaisen satamarakennusosaston välillä määrätään komitean suunnitteleamalla tavalla;

että tammikuun 1 p:stä 1947 lukien puhtaanapitolautakunta lakkautetaan ja puhtaanapitolaitos liitetään eri osastona rakennustoimistoon ja että puhtaanapitolaitoksen tilivirasto niinkään tammikuun 1 p:stä 1947 lukien lakkautetaan; sekä

että kaupunginhallitukselle annetaan tehtäväksi laadittua edellä mainituista toimenpiteistä johtuvat satamalautakunnan, satamalautakunnan alaisen satamarakennusosaston, yleisten töiden lautakunnan, rakennustoimiston katurakennusosaston, rakennustoimiston puhtaanapito-osaston ja rakennustoimiston tiliviraston ohjesääntöjen muutos-ehdotukset.

*Yleisten töiden lautakunta ja rakennustoimisto.* Kaupunginvaltuusto päätti <sup>7)</sup> perustaa rakennustoimistoon kertomusvuoden maaliskuun 1 p:stä lukien seuraavat uudet virat: katurakennusosastolle kaksi 20 palkkaluokkaan kuuluvaa apulaisinsinöörin virkaa, satamarakennusosastolle kaksi 14 palkkaluokkaan kuuluvaa insinöörin virkaa ja 20 palkkaluokkaan kuuluvan apulaisinsinöörin viran sekä talorakennusosastolle 12 palkkaluokkaan kuuluvan toimistoarkkitehdin viran. Edellä mainittujen virkojen peruspalkkojen suorittamista varten kertomusvuonna myönnettiin yhteensä 398 750 mk kaupunginvaltuuston käyttövaroista uusien virkojen palkkoihin ja palkankorotuksiin.

Yleisten töiden lautakunnan tehtyä esityksen erinäisten rakennustoimiston tilapäisten virkojen muuttamisesta sääntöpalkkaisiksi kaupunginvaltuusto päätti <sup>8)</sup>, että rakennus-

<sup>1)</sup> Kvsto 27 p. marrask. 765 §. — <sup>2)</sup> Kvston pain. asiakirj. n:o 13 ja 14. — <sup>3)</sup> Kvsto 6 p. marrask. 700 §, 13 p. marrask. 737 § ja 27 p. marrask. 754 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 367 ja tämän kert. I osan s. 3. — <sup>4)</sup> Ks. tämän kert. I osan s. 4. — <sup>5)</sup> S:n s. 153. — <sup>6)</sup> Kvsto 19 p. kesäk. 478 § ja kvston pain. asiakirj. n:o 9. — <sup>7)</sup> Kvsto 6 p. helmik. 78 §. — <sup>8)</sup> S:n 19 p. kesäk. 467 §.

toimistoon perustetaan tammikuun 1 p:stä 1947 lukien seuraavat uudet virat: kanslia-osastolle 40 palkkaluokkaan kuuluva toimistoapulaisen virka; katurakennusosastolle 26 palkkaluokkaan kuuluva mittausteknikon virka ja neljä 41 palkkaluokkaan kuuluvaa toimistoapulaisen virkaa; satamarakennusosastolle 31 palkkaluokkaan kuuluva piirtäjän virka ja 26 palkkaluokkaan kuuluva mittausteknikon virka; talorakennusosastolle neljä 15 palkkaluokkaan kuuluvaa arkkitehdin virkaa; puisto-osastolle 41 palkkaluokkaan kuuluva toimistoapulaisen virka; ja varasto-osastolle kaksi 37 palkkaluokkaan kuuluvaa toimistoapulaisen virkaa. Samalla oikeutettiin yleisten töiden lautakunta nimittämään yllä mainittuihin virkoihin niitä haettaviksi julistamalla ne vastaavien virkojen nykyiset haltijat, jotka täyttivät virkoihin vaadittavat kelpoisuusehdot.

Helsingin kunnallinen rakennusmestariyhdistys oli yleisten töiden lautakunnalle jättämässään kirjelmässä huomauttanut, että rakennustoimiston palveluksessa oli nykyisin n. 127 rakennusmestaria ulkotyömaiden työnjohtajina ja että nämä olivat sopimuspalkkaisia siitä huolimatta, että useat heistä olivat olleet kaupungin palveluksessa jopa yli 30 vuotta sekä esittänyt, että kaupungin työmaiden rakennusmestareista olisi sääntöpalkkaisiksi viranhaltijoiksi kiinnitettävä ainakin 75 %. Samoin oli Helsingin kunnan teknikit ja työnjohtajat niminen yhdistys kirjelmässään huomauttanut, että käytännöllisesti katsoen kaikki yleisten töiden lautakunnan alaiset työnjohtajat olivat ylimääräisiä viranhaltijoita, sekä esittänyt, että kaikki ne yleisten töiden lautakunnan ja puhtaanapitolautakunnan alaiset rakennusmestarien, konemestarien, työnjohtajien ja piirtäjien työmäärärahoista palkatut virat ja toimet, joita oli hoidettu vähintään 3 vuotta ja jotka katsottiin pysyväisluontoisiksi, muutettaisiin sääntöpalkkaisiksi viroiksi v:n 1947 alusta lukien. Yleisten töiden lautakunta ja puhtaanapitolautakunta olivat näissä kirjelmässä tehtyjen esitysten johdosta tehneet mainittujen virkojen vakinaistamista koskevan ehdotuksen, jonka mukaisesti kaupunginvaltuusto päätti <sup>1)</sup> perustaa tammikuun 1 p:stä 1947 lukien rakennustoimistoon ja satamalaitoksen satamarakennusosastoon seuraavat sääntöpalkkaiset virat: rakennustoimiston katurakennusosastolle 8 22 palkkaluokkaan, 16 24 palkkaluokkaan, 16 26 palkkaluokkaan ja 16 28 palkkaluokkaan kuuluvaa rakennusmestarin virkaa; puhtaanapito-osastolle 9 33 palkkaluokkaan kuuluvaa piirityönjohtajan virkaa, talorakennusosastolle 5 22 palkkaluokkaan, 4 26 palkkaluokkaan, 2 27 palkkaluokkaan ja 3 30 palkkaluokkaan kuuluvaa rakennusmestarin virkaa, varasto-osaston korjauspajaan 22 palkkaluokkaan kuuluvan apulaisinsinöörin viran, 23 palkkaluokkaan kuuluvan ensimmäisen työnjohtajan viran, 27 palkkaluokkaan kuuluvan toisen työnjohtajan viran, 28 palkkaluokkaan kuuluvan piirtäjän viran, 30 palkkaluokkaan kuuluvan toimistoesimiehen viran, 2 36 palkkaluokkaan kuuluvaa miespuolisen toimistoapulaisen virkaa ja 38 palkkaluokkaan kuuluvan miespuolisen toimistoapulaisen viran; varasto-osaston varastoon 32 palkkaluokkaan kuuluvan päävaraston esimiehen viran, 4 35 palkkaluokkaan kuuluvaa varastoesimiehen virkaa, 36 palkkaluokkaan kuuluvan varastokirjurin viran ja 44 palkkaluokkaan kuuluvan toimistoapulaisen viran; varasto-osaston päätoimistoon 2 42 palkkaluokkaan kuuluvaa toimistoapulaisen virkaa ja puisto-osastolle 7 32 palkkaluokkaan kuuluvaa piiripuutarhurin virkaa; sekä satamalaitoksen satamarakennusosastolle 4 22 palkkaluokkaan, 8 24 palkkaluokkaan, 8 26 palkkaluokkaan ja 5 28 palkkaluokkaan kuuluvaa rakennusmestarin virkaa. Edelleen valtuusto päätti, että vakinaistettaviksi ehdotettuihin virkoihin, rakennusmestarin virkoja lukuunottamatta, saatiin nimittää kyseisten virkojen nykyiset hoitajat virkoja haettaviksi julistamalla, mikäli he täyttivät vaadittavat kelpoisuusehdot ja olivat muutenkin osoittautuneet sopiviksi. Rakennusmestareiden virkoihin yleisten töiden lautakunta oikeutettiin nimittämään sopivimmat kaupungin palveluksessa olevista ylimääräisistä rakennusmestareista.

Yleisten töiden lautakunnan esitys määrärahan myöntämisestä kaupunginpuutarhurin, apulaiskaupunginpuutarhurin ja puisto-osaston toimiston huoneistojen sisustamista varten evättiin <sup>1)</sup>.

Yleisten töiden lautakunnan ja rakennustoimiston v:n 1945 seuraavia määrärahoja päätettiin <sup>2)</sup> sallia ylittää alla mainitun verran: Valaistus 18 000 mk, Painatus ja sidonta 25 000 mk, Tarverahat 155 000 mk ja Autot 6 000 mk.

Seuraavia yleisten töiden lautakunnan ja rakennustoimiston kertomusvuoden määrä-

<sup>1)</sup> Kvsto 6 p. marrask. 698 §. — <sup>2)</sup> S:n 16 p. lokak. 670 §.

rahoja päätettiin<sup>1)</sup> sallia ylittää alla mainituin määrin: Siivoaminen 22 000 mk, Painatus ja sidonta 150 000 mk, Tarverahat 500 000 mk ja Autot 250 000 mk.

*Rakennustoimiston tilivirasto.* Rakennustoimiston tilivirastoon päätettiin<sup>2)</sup> tammikuun 1 p:stä 1947 lukien perustaa 41 palkkaluokkaan kuuluva toimistoapulaisen virka ja oikeutettiin yleisten töiden lautakunta nimittämään virkaan sitä haettavaksi julistamatta vastaavan viran nykyinen haltija, mikäli hän täytti virkaan vaadittavat kelpoisuusehdot.

Rakennustoimiston tiliviraston v:n 1945 määrärahoja Painatus ja sidonta sekä Korvaus kannannasta päätettiin sallia ylittää vastaavasti 9 000 mk<sup>3)</sup> ja 1 000 mk<sup>4)</sup> sekä kertomusvuoden määrärahaa Painatus ja sidonta 18 000 mk<sup>5)</sup>.

*Yleisten töiden määrärahat.* Seuraavia yleisten töiden v:n 1945 määrärahoja päätettiin<sup>6)</sup> sallia ylittää alla mainitun verran: luvun Viemärit määrärahaa Puhdistuslaitosten käyttö ja hoito 200 000 mk, luvun Istutukset määrärahoja Kaupunginpuutarhan valaistus 9 000 mk, Istutusten ja kasvihuoneiden vedenkulutus 16 118: 45 mk ja Työkalut 10 000 mk, luvun Varasto määrärahoja Työkalujen ja pienemmän kaluston osto, kunnossapito ym. 225 000 mk, Aitojen ja vajojen kunnossapito sekä uudistaminen 40 000 mk, Työkoneiden vuosikorjauksia, varaosia ja hoito 200 000 mk, Kuorma-autojen korjaus, varaosia ja renkaita 385 000 mk, Uusia työmaakojuja 100 000 mk ja Käsiyökaluston täydennys 40 000 mk, luvun Työntekijäin ja työmäärärahoista palkattujen kuukausipalkalla olevien viranhaltijoiden erinäiset edut määrärahaa Sairausapu 2 365 000 mk sekä luvun Erinäiset menot määrärahaa Poistot ja palautukset, kaupunginhallituksen käytettäväksi 151 325: 30 mk.

Seuraavia Yleisten töiden kertomusvuoden määrärahoja päätettiin<sup>7)</sup> sallia ylittää alla mainitun verran: luvun Varasto määrärahaa Aitojen ja vajojen kunnossapito sekä uudistaminen 40 000 mk ja luvun Työntekijäin ja työmäärärahoista palkattujen kuukausipalkalla olevien viranhaltijoiden erinäiset edut määrärahaa Tapaturmavakuutusmaksut 500 000 mk.

V:n 1945 talousarvion pääluokan Tuloa tuottavat pääomamenot lukuun Talorakennukset sisältyvä 1 700 000 mk:n suuruinen määräraha Asuntojen kunnostaminen talossa Kruunuvuorencatu 11—13 päätettiin<sup>8)</sup> muuttaa siirtomäärärahaksi.

*Kadun rakentaminen Mannerheimintieltä korttelin n:o 623 luoteispuolelle.* Kaupunginvaltuusto päätti<sup>9)</sup> merkitä v:n 1947 talousarvioon 960 000 mk:n suuruisen määrärahan kadun rakentamista varten Mannerheimintieltä korttelin n:o 623 luoteispuolelle oikeuttaen yleisten töiden lautakunnan käyttämään määrärahan jo kertomusvuonna.

*Tunnelin rakentamista Siltasaaren- ja Porthaninkadun kulmauksesta Kallion urheilukentän suuntaan koskeva v:n Henrikssonin ym. aloite ei antanut<sup>10)</sup> aihetta toimenpiteisiin.*

*Sysmäkujan tasoittaminen ja viemärin rakentaminen.* Kaupunginvaltuusto päätti<sup>11)</sup> myöntää v:n 1941 talousarvion pääluokan Tuloa tuottamattomat pääomamenot lukuun Kadut ja tiet sisältyvästä siirtomäärärahasta Erinäisiä katutöitä varten kaupunginvaltuuston päätöksen mukaan 489 078: 60 mk Sysmäkujan tasoitukseen sekä saman pääluokan lukuun Viemärit sisältyvästä siirtomäärärahasta Erinäisiä viemäritöitä varten kaupunginvaltuuston päätöksen mukaan 141 798: 10 mk Sysmäkujan viemärin rakentamiseen.

*Paciuksenkadun jatkeen ja Munkkiniemen uuden raitiotiesillan leveyden lisääminen.* Kaupunginvaltuusto oli hyväksynyt<sup>12)</sup> ehdotuksen Paciuksenkadun katupenkereen ja Pikku-Huopalahden yli johdettavan sillan rakentamisesta, jonka mukaan Paciuksenkatu tulisi kulkemaan 24 m:n levyisenä Pikku-Huopalahden yli nykyisen raitiotiesillan kohdalla. Koska yeisten töiden lautakunta kuitenkin ilmoitti pitävänsä Paciuksenkadun jatkeen ja Munkkiniemen raitiotiesillan ajoradan leveyttä liian pienenä kaupunginvaltuusto päätti<sup>13)</sup> hyväksyä lautakunnan ehdotuksen, jonka mukaan Paciuksenkadun jatkeen ja Munkkiniemen uuden sillan kokonaisleveys lisättiin 24 m:stä 27 m:iin.

*Munkkiniemen ajosillan uusiminen.* Hyväksyen kaupunginhallituksen toimenpiteen<sup>14)</sup>

<sup>1)</sup> Kvsto 16 p. tammik. 62 § ja helmik. 6 p. 112 §. — <sup>2)</sup> S:n 4 p. syysk. 573 §, 27 p. marrask. 773 § ja 18 p. jouluk. 810 §. — <sup>3)</sup> S:n 19 p. kesäk. 467 §. — <sup>4)</sup> S:n 6 p. helmik. 112 §. — <sup>5)</sup> S:n 18 p. jouluk. 810 §. — <sup>6)</sup> S:n 16 p. tammik. 62 § ja 6 p. helmik. 112 §. — <sup>7)</sup> S:n 25 p. syysk. 629 § ja 18 p. jouluk. 810 §. — <sup>8)</sup> S:n 16 p. tammik. 64 §. — <sup>9)</sup> S:n 12 p. kesäk. 444 §. — <sup>10)</sup> S:n 27 p. maalisk. 242 §. — <sup>11)</sup> S:n 27 p. marrask. 760 §. — <sup>12)</sup> Ks. v:n 1945 kert. I osan s. 88. — <sup>13)</sup> Kvsto 4 p. syysk. 548 §. — <sup>14)</sup> Ks. tämän kert. I osan s. 250.

Munkkiniemen ajosillan uudistamiseksi valtuusto päätti <sup>1)</sup> merkitä v:n 1947 talousarvioon 1 060 000 mk:n suuruisen siirtomäärärahan mainitun ajosillan korjausta ja levennystä varten sekä oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan käyttämään määrärahan jo kertomusvuonna.

Kaupunginvaltuusto päätti <sup>2)</sup> sittemmin merkitä v:n 1947 talousarvioon 830 000 mk:n suuruisen siirtomäärärahan Munkkiniemen ajosillan uusimista varten oikeuttaen yleisten töiden lautakunnan käyttämään määrärahan jo kertomusvuonna.

*Laajalahden alueen tietyöt.* Kaupunginvaltuusto päätti <sup>3)</sup> merkitä v:n 1947 talousarvioon 32 000 000 mk:n suuruisen määrärahan Laajalahden alueen tietöitä varten oikeuttaen yleisten töiden lautakunnan käyttämään määrärahaa jo kertomusvuonna.

*Liitosalueella olevien teiden kunnossapidon järjestely.* Yleisten töiden lautakunnan laadittua kaupunginhallituksen kehoituksesta <sup>4)</sup> suunnitelman liitosalueen tieolojen yhdenmukaistamisesta kaupunginhallitus oli päättänyt <sup>5)</sup> pyytää kiinteistölautakunnalta uutta ehdotusta piirustuksineen. Kiinteistölautakunta olikin tutkinut liitosalueen tiekysymystä erityisesti kyläteiden kunnossapitoa koskevalta osalta sekä selvittänyt, millaiset liitosalueen tieolot olivat v:n 1945 lopussa, ennen alueliitoksen tapahtumista. Kaupunginvaltuusto päätti <sup>6)</sup> tällöin, että kiinteistölautakunnan laadittavaan karttaan n:o 2 566 vihreällä merkittyjen kunnanteiden kunnossapittäminen ja välttämättömät korjaukset otetaan kaupungin suoritettavaksi siihen saakka kunnes asianomaisille Haagan, Oulunkylän ja Kulosaaren alueille oli saatu asemakaava vahvistetuksi sekä että kaupunki liittyy tieosakkaaksi niihin tiekuntiin, joiden tieosuudet joutuvat raskaan linja-autoliikenteen käyttöön taikka jotka kaupungin töiden takia joutuvat tavallista vilkkaamman liikenteen alaiseksi, sopimalla kaupungin osalta vuosittain menevästä tiekuntamaksusta erikseen jokaisen tiekunnan kanssa.

*Malmin alueen epäkohtien korjaaminen.* Vtn Lehtosen ja Ampujan aloite, jossa huomautettiin haitoista, jotka aiheutuivat asemakaavan puuttumisesta Malmilla, sekä ehdotettiin että Malmilla olevat viemäriojat syvennettäisiin ensi tilassa ja tiet sekä tievalot korjattaisiin asianmukaiseen kuntoon, päätettiin <sup>7)</sup> lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi.

*Malmilla olevan viemäriojan syventäminen.* Kaupunginvaltuusto päätti <sup>8)</sup> merkitä v:n 1947 talousarvioon 850 000 mk:n suuruisen määrärahan Malmilla olevan, Ruohotiestä Vantaanjokeen johtavan viemäriojan syventämistä varten ja oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan käyttämään määrärahan jo kertomusvuonna.

*Puhdistuslaitokset.* Kiinteistölautakunta oli huomauttanut, että kaupungin länsiosiin, lähinnä Munkkiniemeen ja Haagaan suunniteltujen asuntoalueiden viemärintiä varten olisi välttämätöntä rakentaa uusi puhdistuslaitos ja tällöin Pikku-Huopalahden viemäroimisalueen viemärivereden puhdistuslaitos asetettava puhdistuslaitosten rakennusohjelmassa kiireellisyysjärjestyksessä ensimmäiseksi. Yleisten töiden lautakunta oli lausunnossaan yhtynyt kiinteistölautakunnan esitykseen sekä laatinut ehdotuksensa puhdistuslaitoksen rakentamisesta ja kustannuksista. Kaupunginvaltuusto päätti <sup>9)</sup> että Vähä-Huopalahden viemäroimisalueen puhdistuslaitos sijoitetaan katurakennusaston piirustuksessa n:o 6 411 esitettyyn kohtaan vaihtoehto I:n mukaan;

että kiinteistölautakuntaa kehoitetaan yksissä neuvoin rakennustoimiston kanssa tekemään ehdotus puhdistuslaitosta varten varattavan alueen rajoiksi huomioonottaen laitoksen mahdollisen laajentamisen viemäroimisalueen tulevaa asukaslukua silmällä pitäen; sekä

että ensimmäisenä rakennusvaiheena rakennetaan täydellinen biologinen puhdistuslaitos 40 000 henkilöä varten sekä sadevesipuhdistus laimennussuhdetta 5 : 1 likaisemalle sadevedelle.

Kaupunginvaltuusto päätti <sup>10)</sup> merkitä v:n 1947 talousarvioon 300 000 mk:n suuruisen määrärahan Oy. Aga ab:n Rajasaaren puhdistuslaitoksen alueella omistaman tiilirakennuksen ostamiseksi kaupungille ja oikeuttaa kaupunginhallituksen käyttämään määrärahan jo kertomusvuonna.

<sup>1)</sup> Kvsto 6 p. maalisk. 170 §. — <sup>2)</sup> S:n 16 p. lokak. 671 §. — <sup>3)</sup> S:n 16 p. lokak. 672 §; ks. myös tämän kert. I osan s. 40. — <sup>4)</sup> Ks. v:n 1945 kert. I osan s. 255. — <sup>5)</sup> Ks. tämän kert. I osan s. 251. — <sup>6)</sup> Kvsto 25 p. syysk. 601 §; ks. myös tämän kert. I osan s. 34. — <sup>7)</sup> Kvsto 16 p. lokak. 686 §. — <sup>8)</sup> S:n 16 p. lokak. 673 §. — <sup>9)</sup> S:n 16 p. lokak. 663 §. — <sup>10)</sup> S:n 12 p. kesäk. 445 §.

*Erinäisten istutusten kuntoonpano.* Kaupunginvaltuusto päätti <sup>1)</sup> merkitä v:n 1947 talousarvioon 2 000 000 mk:n suuruisen määrärahan vanhojen nurmikoiden ja käytävien uusimista varten sekä 200 000 mk:n suuruisen määrärahan Kolmikulman puistikon kuntoonpanoa varten oikeuttaen yleisten töiden lautakunnan käyttämään kertomusvuonna edellisestä määrärahasta 500 000 mk ja jälkimmäisestä 100 000 mk.

## 11. Puhtaanapitoa koskevat asiat

*Puhtaanapitolautakunta ja puhtaanapitolaitos.* Kaupunginvaltuusto päätti <sup>2)</sup>, että tammikuun 1 p:stä 1947 lukien puhtaanapitolautakunta lakkautetaan, puhtaanapitolaitos liitetään eri osastona rakennustoimistoon ja puhtaanapitolaitoksen tilivirasto lakkautetaan.

Rakennustoimiston puhtaanapito-osastolle päätettiin tammikuun 1 p:stä 1947 lukien perustaa 9 piirityönjohtajan virkaa <sup>3)</sup> ja 53 palkkaluokkaan kuuluva siivoojan virka <sup>4)</sup>, mihin viimeksi mainittuun saatiin sitä haettavaksi julistamatta ottaa siivooja A. Sturén.

*Puhtaanapitomäärärahat.* Seuraavia vn 1945 puhtaanapitomäärärahoja päätettiin <sup>5)</sup> sallia ylittää alla mainitun verran: puhtaanapitolautakunnan ja puhtaanapitolaitoksen määrärahoja Lämpö 548: 80 mk ja Siivoaminen 74: 85 mk, tiliviraston määrärahoja Tilapäistä työvoimaa 899: 50 mk, Lämpö 548: 80 mk, Siivoaminen 275: 80 mk, Painatus ja sidonta 2 356: 75 mk ja Tarverahat 172: 50 mk sekä katujen ja kiinteistöjen puhtaanapidon määrärahoja Lämpö 196 901: 55 mk, Valaistus 1 168: 90 mk, Kaluston hankinta 10 485: 60 mk, Kaluston kunnossapito 122 735: 60 mk, Tarverahat 27 942: 90 mk, Työpalkat 14 711 301: 55 mk, Tarveaineet 590 342: 70 mk, Yleisten laitteiden kunnossapito 32 060: 50 mk, Työntekijäin ja työmäärärahoista palkattujen viranhaltijain erinäiset edut 612 381: 80 mk ja Uudistytöt 97 422: 90 mk.

Seuraavia kertomusvuoden puhtaanapitomäärärahoja päätettiin <sup>6)</sup> sallia ylittää alla mainituin määrin: puhtaanapitolautakunnan ja puhtaanapitolaitoksen Tarverahoja 5 000 mk, tiliviraston määrärahaa Painatus ja sidonta 6 000 mk ja katujen ja kiinteistöjen puhtaanapidon tarverahoja 140 200 mk.

*Vtn Ahvan aloite,* jossa esitettiin, että kaupunki ottaisi huolehtiakseen katujen talviaurauksesta ja lumen poiskuljettamisesta kaduilta sekä hankkisi tarpeellisia lisävälitteitä talviauraukseen, päätettiin <sup>7)</sup> lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi.

## 12. Liikennettä koskevat asiat

*Liikennejärjestyksen muuttaminen.* Kaupunginvaltuusto päätti <sup>8)</sup> kumota Helsingin kaupungin liikennejärjestyksen 32 §:n 2—5 momentit, jotka koskivat polkupyörien rekisteröintiä, ja Uudenmaan lääninhallitus vahvisti <sup>9)</sup> elokuun 9 p:nä valtuuston päätöksen.

*Liikennelaitoksen lautakunnan johtosäännön muuttamisesta* koskevat kaupunginhallituksen ehdotukset <sup>10)</sup> hyväksyttiin <sup>11)</sup>.

*Liikennelaitoksen löytötavararahasto.* Liikennelaitoksen lautakunta oli huomauttanut, että liikennelaitoksella oli löytötavaratoimisto, jolle lääninhallitus kesäkuun 19 p:nä 1944 oli vahvistanut ohjesäännön. Toimistoon talteenotetut ja perimättä jääneet esineet oli laissa säädetyn säilytysajan jälkeen myyty julkisella huutokaupalla, josta kertyneet tulot kuuluivat löytötavaratoimiston omistajalle eli siis kaupungille. Ennen liikennelaitoksen kunnallistamista siirrettiin löytötavaratoimiston vuosittainen ylijäämä Raitiotie ja omnibus oy:n eläkerahastoon. Koska mainittua rahastoa ei enää ollut olemassa, liikennelaitoksen lautakunta oli ehdottanut, että ylijäämä siirrettäisiin perustettavaan rahastoon, josta lautakunnalla olisi oikeus myöntää avustuksia henkilökunnan järjestö- ja urheilutoiminnan tukemiseksi. Lautakunta oli jättänyt kaupunginhallitukselle ehdotuksensa rahaston säännöiksi. Kaupunginvaltuusto päätti <sup>12)</sup> tällöin perustaa Helsingin

<sup>1)</sup> Kvsto 6 p. marrask. 721 §. — <sup>2)</sup> Ks. tämän kert. I osan s. 93. — <sup>3)</sup> S:n s. 94. — <sup>4)</sup> Kvsto 8 p. toukok. 330 §. — <sup>5)</sup> S:n 6 p. helmik. 114 §. — <sup>6)</sup> S:n 8 p. toukok. 359 § ja 4 p. syysk. 574 §. — <sup>7)</sup> S:n 16 p. lokak. 685 §. — <sup>8)</sup> S:n 19 p. kesäk. 475 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 169. — <sup>9)</sup> Kvsto 25 p. syysk. 584 §. — <sup>10)</sup> Kvston pain. asiakirj. n:o 13 ja 14. — <sup>11)</sup> Kvsto 6 p. marrask. 700 §, 13 p. marrask. 737 § ja 27 p. marrask. 754 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 323 ja tämän kert. I osan s. 3. — <sup>12)</sup> Kvsto 27 p. marrask. 758 §; ks. v:n 1947 Kunnall. asetuskok. s. 164.